

Contents

Acknowledgements	XI
List of Figures and Illustrations	XIII
Abbreviations	XIV

Introduction

1	1	1
2	4	4
3	7	7

PART 1

Spirituality of Writing, Publication History, and Japano-martyrology

1	13	13
1	13	13
2	22	22
3	28	28
2	35	35
1	35	35
2	43	43
3	53	53
1	53	53
2	54	54
3	62	62
4	69	69

- 5 Religious Affiliation, Places of Publication, and Geographical Paths of Dissemination 76
- 4 Authors and Their Institutional Contexts 81
- 1 Frequently Published Authors 81
- 2 Missionary Religious Orders, Specialized Offices, and Publication History: The Jesuits 86
- 3 Missionary Religious Orders, Specialized Offices, and Publication History: The Dominicans 98
- 4 Missionary Religious Orders, Specialized Offices, and Publication History: The Discalced Franciscans 102
- 5 Missionary Religious Orders, Specialized Offices, and Publication History: The Society of Jesus and the Office of the *Procurator General* in the Spanish Court 106
- 5 Publishers, Missionaries, and Publication Portfolios: The Dissemination of Japano-martyrology in Southern Europe 111
- 1 Publishers, Missionaries, and Publication Portfolios 111
- 2 From Periphery to Center and to Periphery Again: Italian Publishers and the Dissemination of Japano-martyrology 115
- 3 Manila as a Publication Center of Japano-martyrology 121
- 4 From Manila to Naples: Books of Japano-martyrology and Dominican Links with the Neapolitan Viceregal Court 125
- 5 From Manila to Cádiz: Publishing of Japano-martyrology and the Recruitment of Mendicant Missionaries 127
- 6 From Manila to Southern Spain: Melchor Manzano's *Relación verdadera*, the Publisher Miguel Sorolla, and Dominican Publishing in Valencia 133

PART 2

Jesuits, Discalced Franciscans, and the Production of Japano-martyrology in the Early Modern Spanish World

- 6 The Martyrs of Japan, Exemplarity, and Post-Tridentine Spirituality and Missions in Luis de Guzmán's *Historia de las misiones* 145
- 1 Luis de Guzmán, S.J. (1543–1605): Chronicler of the Society of Jesus 145

- 2 Luis de Guzmán: Institutional Career 147
- 3 The *Historia de las misiones* and the “Exemplary Lives” of Japanese
Christianity 163
- 4 The *Historia de las misiones* and the Dissemination of Post-
Tridentine Catholic Spirituality 166
- 5 The *Historia de las misiones* and the Formation of New
Missionaries 172
- 7 **Excursus: How and When Was Guzmán’s *Historia de las misiones*
“Reclassified” from History of Missions to Travel Literature?** 176
- 1 Guzmán’s *Historia de las misiones* as a History of Missions 176
- 2 The Uses of *Historia de las misiones* as Ecclesiastical History,
History of Missions, and Biographical Writing 177
- 3 The “Reclassification” of Guzmán’s *Historia de las misiones* as
Travel Literature 182
- 4 *Historia de las misiones* as Mission History: The Case of Jesuit
Missions in the Philippines 185
- 8 **Father Luis Piñeiro, S.J., the Tridentine Economy of Relics, and the
Defense of the Jesuit Missionary Enterprise in Tokugawa Japan** 197
- 1 Introduction 197
- 2 The Tridentine Economy of Relics 198
- 3 Piñeiro, the Crisis of 1614, and the Defense of the Jesuit Missions in
Japan 206
- 4 Japan and the “English Schism” 209
- 5 The Veneration of Saints and the Tridentine Character of the Jesuit
Missions in Japan 211
- 9 **From Nagasaki to Puebla de los Ángeles: Baltasar de Medina (1634–
1697) and His Martyrology of St. Felipe de Jesús (1572–1597) as an
Instance of Translocal Catholic Literary Culture (Part I)** 217
- 1 Felipe de las Casas Martínez: Martyr of Japan 217
- 2 Origins and Institutional Development of the Discalced
Franciscans 220
- 2.1 *The Alcantarines* 222
- 2.2 *The Organizational Inner Logic of Discalced Franciscan
Missions* 227
- 2.3 *The Missionary Reach of the Discalced Franciscans* 233

- 10 From Nagasaki to Puebla de los Ángeles: Baltasar de Medina (1634–1697) and His Martyrology of St. Felipe de Jesús (1572–1597) as an Instance of Translocal Catholic Literary Culture (Part II) 236
 - 1 Medina: Chronicler of the Discalced Franciscan Reform in New Spain 236
 - 2 Baltasar de Medina and Juan Araus' Vision of the Apotheosis of Felipe de Jesús in the First Edition of *Vida, martirio, y beatificación* 247

Conclusion

- 1 Martyrological Bifurcation: Or the Magnification of European Martyrdom and the Eclipse of Japanese Martyrdom 257

Selected Bibliography: Works of Japano-Martyrology Published ca. 1598–1700 265

Index 304